



# TRÉLON INFOS

[www.ville-trelon.fr](http://www.ville-trelon.fr)

Mensuel n° 326

NOVEMBRE 2019

Toujours à la recherche de spectacles inédits hors vos profanes spectacles humoristiques de grande qualité le samedi 15 novembre prochain

Fred



## SEMAINE N°44

- 30.10 : Kermesse Halloween (voir à l'intérieur)
- 01.11 : Toussaint (voir à l'intérieur)
- 03.11 : Bourse aux jouets de l'Association de Parents d'Elèves de 09h00 à 17h00 à la salle des fêtes (voir à l'intérieur)

## SEMAINE N°45

- 04.11 : Rentrée des élèves
- 07.11 : Remise des diplômes du Brevet National des Collèges et du Certificat de Formation Générale à 17h00 au collège Denis Saurat
- 09.11 : Réception des jeunes diplômés à 11h00 à la mairie

## SEMAINE N°46

- 11.11 : Rassemblement à 10h00 sur la place de Trélon pour le défilé en hommage aux Morts pour la Patrie. A l'issue de la cérémonie, réception et exposition sur les conséquences de la grande guerre à la mairie
- 15.11 : Remise des prix des maisons fleuries à 18h00 à la mairie
- 16.11 : Spectacle humoristique de Fred Radix « Le siffleur » à 20h30 à la salle des fêtes (voir à l'intérieur)
- 17.11 : Assemblée Générale de l'Union Nationale des Combattants à 10h00 à la mairie
- 19.11 : Présentation du Contrat Local d'Education Artistique à 17h30 à l'Ecomusée de Fourmies (voir à l'intérieur)

## SEMAINE N°47

- 22.11 : Sainte Cécile
- 22.11 : Conférence de Monsieur Michel Marteau sur le thème « L'anglais et le français, si lointains et si proches » organisée par Echanges et Dialogues à 19h00 au local 1 rue Heureuse

## SEMAINE N°48

- 25.11 : Sainte Catherine
- 25.11 : Ouverture officielle de la campagne 2019-2020 des Restos du Cœur
- 27.11 : Première distribution des Restos du Cœur de 9h00 à 10h30 au local 30 rue Victor Hugo
- 27.11 : Conseil Municipal à 18h00 à la mairie
- 28.11 : Fête de la Saint Nicolas pour les enfants des écoles à la salle des fêtes (voir à l'intérieur)

*Digne successeur de Micheline Dax,  
Fred RADIX est un virtuose de la glotte.  
Ce drôle d'oiseau siffleur manie avec humour et  
élégance musique classique, music-hall et poésie.  
Il siffle avec un tel talent qu'il coupe  
le sifflet aux mélomanes les plus exigeants.  
Un spectacle humoristique et musical  
à voir en famille.*

## LES YMAGIERS, TAILLEURS D'IMAGES

### ATELIER D'EXPRESSION ARTISTIQUE

L'atelier sera ouvert les lundi 04, mardi 12, mercredi 13, jeudi 21 et mercredi 27 Novembre de 14h00 à 17h00 dans la maison Dimnet



### EXPOSITION TEMPORAIRE

Les œuvres de Madame Isabelle Vanhooren et de Messieurs Jacques Guislain et Patrick Mandron seront exposées dans la maison de santé Albertine pendant le mois de Novembre.

### HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE

Du 1<sup>er</sup> Novembre 2019 au 31 Mars 2020 la déchetterie est ouverte au public les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 14h00 à 17h00 et le samedi de 09h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 (fermeture le jeudi et le dimanche).

Si vous vous rendez à la déchetterie avec une remorque, pensez à la bâcher afin d'éviter la chute de détritrus sur la chaussée ou les trottoirs.

Ces pertes diverses polluent notre environnement et gênent la circulation des véhicules et des piétons et peuvent provoquer des accidents.

### CONSULTATION P.M.I.

La consultation de la Protection Maternelle et Infantile (P.M.I.) aura lieu le jeudi 28 Novembre 2019, dans les locaux de la maison de santé Albertine situés rue Victor Hugo, le matin à partir de 09h00.

### RAMASSAGE DES POUBELLES



Tous les sacs contenant des déchets ménagers doivent absolument être placés dans les poubelles adéquates. En cas de non respect, elles ne seront pas ramassées.

Les bacs vides sont à rentrer au plus vite pour assurer la sécurité des piétons et un cadre de vie agréable. Ils doivent également être nettoyés régulièrement.

### ATELIER REPASSAGE « LES MISS FER »

L'atelier repassage « Les Miss Fer » est dorénavant ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 08h30 à 11h30 et les mardi et vendredi de 13h00 à 17h00.

Pour tous renseignements, contacter le ☎03.27.60.71.00



### VISITE DE SAINT NICOLAS

Comme chaque année, SAINT NICOLAS et le Père FOUETTARD viendront rendre visite aux jeunes Trélonais.

Jeudi 28 Novembre 2019 dès 09h00, les deux compères emmèneront les élèves de l'école élémentaire René Bry à la salle des fêtes où Nadine (bulles de savon) et Francesco (clown), les accueilleront et les divertiront avec animation et jeux. Des friandises leur seront distribuées. Cette distribution continuera à l'école maternelle, rue Delval, à 10h30, pour la plus grande joie des petits.

Pour ceux qui le souhaitent, SAINT NICOLAS passera dans les maisons les jeudi 28 Novembre et vendredi 29 Novembre à partir de 16h30 pour remettre aux enfants les cadeaux qui devront être déposés à la Mairie.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au **mardi 26 Novembre à 17h30.**

### ART-THÉRAPIE

La municipalité offre aux Trélonais l'appui d'une art-thérapeute. Vous pouvez rencontrer Madame Delannoy en la contactant auparavant (☎ 06.88.70.53.12.).

Ces ateliers d'art-thérapie permettent aux enfants d'exprimer leurs souffrances autrement que par des mots (peur du noir, de l'école, crainte d'être nul, manque de confiance en soi, violence...).



## COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU 25 SEPTEMBRE 2019

Le Conseil Municipal

### ✓ décide

- de retenir l'entreprise Dalkia pour l'exploitation et la maintenance des installations de chauffage et production d'eau chaude sanitaire dans les bâtiments communaux pour une durée de 8 ans à compter du 1<sup>er</sup> Octobre 2019,
- de renouveler les contrats de travail dans le cadre d'une activité accessoire du chef de chœur, du professeur de piano et du professeur de guitare pour encadrer l'école municipale de musique,
- de supprimer deux emplois permanents à temps non complet à raison de 30/35<sup>e</sup> au grade d'Adjoint Technique et de créer deux emplois permanents à temps complet à raison de 35/35<sup>e</sup> au grade d'Adjoint Technique,
- d'attribuer une subvention exceptionnelle de 500 € au Thiérache Judo Club de Glageon-Trélon pour aider au financement du déplacement d'une judokate trélonaise qualifiée pour l'European Cup les 26 et 27 Octobre prochains à Koper en Slovénie (Suivront des étapes en Suède, en Finlande et en Espagne.),
- d'approuver la proposition de la S.A. d'HLM l'Avesnoise de mettre en vente l'immeuble sis à Trélon, 63 rue Victor Hugo,
- d'accepter la demande de garantie financière de la S.A. d'HLM l'Avesnoise (cette garantie financière portant sur un emprunt d'un montant de 215 000,00 € pour financer la réhabilitation des logements Résidence les Glycines),
- de poursuivre la procédure pour inclure la voirie des Impasses Pasteur et Ramon dans le domaine public,
- d'entériner l'annulation de la vente du bâtiment situé 30 rue Léon Gambetta à la demande de l'acheteur,
- de rouvrir la rue Thiers à la circulation en sens unique de la Place Joffre vers la place de la Piquerie avec une limitation de tonnage et un aménagement de parkings en chicane pour ralentir la vitesse,
- de voter une motion contre la suppression de la trésorerie de Trélon ;

### ✓ est informé

- du maintien de l'arrêté municipal visant à encadrer l'utilisation des pesticides sur le territoire de la commune malgré la demande de retrait de Monsieur le Sous-Préfet,
- du montant de la vente de bois pour un montant de 22 527€ H.T,
- de la mise en application d'un logiciel destiné aux parents pour la réservation et le paiement en ligne de la cantine, la garderie et les accueils de loisirs à la rentrée scolaire de Novembre (Une réunion d'information est prévue le 8 Octobre prochain à 18h30 à la salle des fêtes),
- de la parution du rapport annuel d'activité 2018 de la Communauté de Communes du Sud-Avesnois (CCSA), rapport à la disposition de chaque conseiller.

### BOURSE AUX JOUETS

L'Association des Parents d'Elèves (APE) organise une bourse aux jouets et articles de puériculture le dimanche 03 Novembre de 9h00 à 17h00 à la salle des fêtes. La table : 2 €

Réservation par sms ( 📱 07.66.20.02.78)

Buvette et petite restauration sur place.



SALLE DES FÊTES DE TRELON

Réservation par SMS 07.66.20.02.78

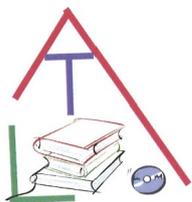
Association des Parents d'Elèves de Trélon

### PROMENADES EN FORÊT

Par mesure de sécurité, les promenades ne sont pas autorisées le week-end en forêt communale pendant la période de chasse du dimanche 15 Septembre 2019 au samedi 29 Février 2020.

# DÉTENDEZ-VOUS ET CULTIVEZ-VOUS AVEC L'AMICALE LAÏQUE

## OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE



Le service de prêts (livres, CD, DVD et CD Rom) est ouvert le lundi de 09h00 à 12h00, le mercredi de 14h00 à 16h00, le vendredi de 16h45 à 18h00 et le samedi de 14h00 à 15h00.

Pour ceux qui le souhaitent, l'adhésion à l'Amicale Laïque est fixée à 5 € par an.

## CLUB SCRABBLE

Le club scrabble duplicate vous accueille le lundi à 14h00 et le mardi à 20h00 à la bibliothèque.

## CAFE LITTERAIRE

Réunion le jeudi 28 Novembre 2019 de 14h00 à 16h00.

## EXPOSITION : 1919. LES CONSEQUENCES DE LA GRANDE GUERRE

Réalisée par Monsieur Joël Danloux, une exposition illustrant les conséquences de la grande guerre sur l'année 1919 est visible aux heures d'ouverture de la médiathèque.

## MARCHÉ FERMIER : LE GOÛT RETROUVÉ

Des producteurs locaux vous accueilleront chaque premier samedi du mois de 14h00 à 18h00 à la ferme Angus de Trélon, de Février à Novembre.

## TRÉLON HANDBALL CLUB

### LES RENCONTRES

09.11	15h15	TRELON – FOURMIÉS	moins de 13 ans filles
09.11	18h00	TRELON – PAYS-DE-MORMAL	seniors garçons
		AULNOYE-AYMERIES – TRELON	moins de 11 ans mixte
		WAZIERS – TRELON	seniors filles
16.11	15h15	TRELON – FOURMIÉS	moins de 11 ans mixte
16.11	18h00	TRELON – VIEUX-CONDE	seniors filles
17.11	16h00	ANZIN – TRELON	seniors garçons

## LES ACTIVITÉS DU RÉVEIL BOULISTE



samedi 02 Novembre	Quadrettes ou quintettes mêlées
samedi 16 Novembre	Quadrettes ou quintettes mêlées
samedi 30 Novembre	Quadrettes ou quintettes mêlées

## LA VIE DE L'AS TRÉLON

### FOOTBALL SENIORS

#### Equipe A (D4)

03.11 : 14h30 TRELON – ROUSIES

10.11 : 14h30 VALENCIENNES SAINT WAAST – TRELON

24.11 : 14h30 TRELON – BACHANT

#### Equipe B (D6)

SARS-POTERIES – TRELON

TRELON – ANOR

PRISCHES – TRELON

### FOOTBALL JEUNES

09.11 : 15h30 U17 (D2)

JEUMONT – TRELON

23.11 : 15h30 U17 (D2)

FOURMIÉS – TRELON

30.11 : 15h30 U17 (D2)

ETRÉUNGT – TRELON



## LES ACTIVITÉS DU CLUB CYCLOTOURISTE TRÉLONNAIS

### SORTIES PREVUES



01.11	9h00	Trélon sortie club	Marche, VTT et Cyclo
03.11	9h00	Trélon sortie club	Marche, VTT et Cyclo
10.11		Maubeuge	Marche et VTT
11.11	9h00	Trélon sortie club	Marche, VTT et Cyclo
17.11	9h00	Trélon sortie club	Marche, VTT et Cyclo
24.11	9h00	Trélon sortie club	Marche, VTT et Cyclo

## TENNIS DE TABLE

### LES RENCONTRES

Régionale 4 Poule B	10.11 9h30 SOISSONS – TRELON 17.11 9h30 TRELON – CHÂTEAU-THIERRY
Départementale 3 Poule Y	10.11 9h30 TRELON – MAUBEUGE 17.11 9h30 FERRIERE-LA-GRANDE – TRELON
Départementale 3 Poule Z	10.11 9h30 HAUTMONT – TRELON 17.11 9h30 TRELON – LEVAL-SUR-SAMBRE
Vétérans Poule C	08.11 9h30 TRELON – TRITH-SAINT-LEGER 15.11 9h30 TRELON – SAINT-HILAIRE-LEZ-CAMBRAI 29.11 9h30 MAUBEUGE – TRELON



### AVIS DE POLICE

Les propriétaires, particuliers et cultivateurs doivent absolument tailler leurs haies afin d'assurer une parfaite visibilité. Gendarmerie et police municipale veilleront à l'application de cette mesure.

### LES JOYEUX DRILLES

**LES JOYEUX DRILLES** Le club reprendra ses activités de 14h00 à 17h00



- le lundi pour le tricot
- le mercredi pour les activités manuelles
- le vendredi pour les jeux

La cotisation est de 17 € pour une année.

Renseignements auprès de Madame Brigitte Williame (☎ 06.42.28.28.71) ou de Monsieur Jean-Michel Barthélémy (☎ 06.43.97.29.67).

### HORAIRES DES MESSES

jeudi 31 Octobre	GLAGEON (18h00)
vendredi 1 <sup>er</sup> Novembre	RAMOUSIES (09h30) – FOURMIES SAINT-PIERRE (11h00)
samedi 02 Novembre	FOURMIES NOTRE DAME (10h00) – WIGNEHIES (17h00)
dimanche 03 Novembre	OHAIN (09h30) – FOURMIES SAINT-PIERRE (11h00)
samedi 09 Novembre	TRELON (18h00)
dimanche 10 Novembre	RAINSARS (09h30) – FOURMIES SAINT-PIERRE (11h00)
lundi 11 Novembre	FOURMIES SAINT PIERRE (09h30) – WIGNEHIES (11h00)
samedi 16 Novembre	WIGNEHIES (18h00)
dimanche 17 Novembre	BAIVES (09h30) – FOURMIES SAINT-PIERRE (11h00)
samedi 23 Novembre	ANOR (18h00)
dimanche 24 Novembre	FERON (09h30) – FOURMIES SAINT-PIERRE (11h00)
samedi 30 Novembre	SAINS-DU-NORD (18h00)

### PERMANENCES MGEN

La Mutuelle Générale de l'Education Nationale tient en Mairie de Trélon une permanence une fois par mois le vendredi sur rendez-vous fixés à 9h00, 10h00, 11h00, 14h00, 15h00 et 16h00.

La prochaine aura lieu le vendredi 08 Novembre 2019.

Inscriptions : Mr Watremez (☎ 07 84 45 01 13) ou par courriel : [jwatremez@mgen.fr](mailto:jwatremez@mgen.fr)

### REMERCIEMENTS DU CCAS

Les membres du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) remercient les associations suivantes : Amicale Laïque, A.S Trélon, Echanges et Dialogues, Un truc en plus et les Ymagiers tailleurs d'images pour leurs dons lors du repas des Aînés du dimanche 6 Octobre dernier.



## SPECTACLE FRED RADIX « LE SIFFLEUR »



Fred Radix entre en scène sur les premières mesures de « L'amour est enfant de Bohème » de Georges Bizet car il sait qu'une chanson d'amour plaît à l'oreille et à l'oreiller.

Ce Bizet sur la touche, envoyé aux spectateurs, constitue le prétexte rêvé pour un concert-conférence alternant anecdotes savoureuses sur la musique et démonstrations à couper le sifflet des mélomanes les plus exigeants.

L'artiste navigue ainsi de Mozart à Satie, de Schubert à Offenbach en passant par Blanche Neige et les sept nains.

Ce digne successeur de Micheline Dax est un virtuose de la glotte, un drôle d'oiseau qui marie avec bonheur musique et music-hall, poésie, humour et élégance. Un spectacle à voir en famille.

Samedi 16 Novembre 2019 à 20h30 salle des fêtes

Réservation en mairie (☎03.27.60.82.20)

Entrée : 15 € (gratuite jusque 12 ans)

### SERVICES MÉDICAUX DE GARDE

#### Médecins

En cas d'urgence :

- la semaine de 20h à minuit,
- le samedi de 12h à minuit,
- le dimanche de 8h à minuit,

vous devez composer le (☎03.20.33.20.33), un médecin régulateur vous répondra. Après minuit, ce numéro bascule vers le 15 (SAMU),

#### Pharmacies (lieu, modalités d'accès, horaires....)

**Il ne faut plus appeler la gendarmerie** mais contacter Service de gardes qui vous informe

- par téléphone : ☎0 825 74 20 30 (coût de l'appel : 0,15 € la minute)

- par internet : [www.servigardes.fr](http://www.servigardes.fr)

#### Infirmières

Veuillez appeler votre infirmière habituelle,

- Mme RENAUX (☎09.50.15.14.24/ 📞 06.30.27.93.53) ou Mme CAPELIER-DUPONT (📞 07.70.02.03.08)
- Mme FOSSÉ ou Mme GUILAIN (📞 07.83.88.98.87)
- Mme BAYE ou Mme HENNECHART (📞 06.83.24.48.40)
- Mme PAVOT ou Mme RONVAL (📞 06.77.61.26.49)

### PRÉSENTATION DU CONTRAT D'ÉDUCATION ARTISTIQUE

Un CLEA (Contrat Local d'Education Artistique), c'est l'accueil de deux artistes en résidence sur notre territoire pour quatre mois à la rencontre entre l'œuvre et l'artiste de manière décomplexée.

Cette résidence se déroulera du lundi 13 Janvier au dimanche 17 Mai 2020 pour les deux plasticiens retenus, Béatrice Meunier-Derg et Aymeric Caulay.

En amont, vous êtes invités à la soirée de découverte et de présentation le mardi 19 Novembre 2019 de 17h30 à 20h30 à l'Ecomusée de Fourmies. Vous pourrez y rencontrer les artistes, découvrir leurs œuvres, leurs processus de création et peut-être d'envisager de participer concrètement à l'aventure.

Entrée gratuite.

### KERMESSE HALLOWEEN

Le centre de loisirs vous invite à la salle des œuvres pour un après-midi récréatif sous le signe de la sorcellerie le mercredi 30 Octobre 2019 de 15h00 à 17h00.

Jeux, animation et maquillage. Manifestation gratuite ouverte à tous.

## STATIONNEMENT ET CIRCULATION POUR LA TOUSSAINT

Les 29, 30 et 31 Octobre et 1<sup>er</sup> Novembre, le stationnement des véhicules de toutes natures sera interdit du n°9 rue du Pont Séru jusqu'au parking face au cimetière. Des panneaux indicateurs réglementaires seront mis en place à cet effet. La circulation se fera dans le sens rue du Pont Séru, rue Heureuse, rue de la Liberté.

## DÉTENDEZ-VOUS ET CULTIVEZ-VOUS AVEC ÉCHANGES ET DIALOGUES

### FONCTIONNEMENT DES CLUBS EN NOVEMBRE



Le club informatique propose chaque mardi matin de venir en aide aux personnes n'ayant pas accès à Internet ou en difficulté (création d'adresses mail, accès aux sites importants etc.). adresse : 1 rue Heureuse à Trélon (première séance gratuite.) Le vendredi 22 novembre à 19h nous accueillerons à Trélon au local 1 rue Heureuse Michel Marteau pour nous entretenir sur le thème « L'anglais et le français , si lointains et si proches » Réservation au 06 75 23 43 63 (de préférence après 17 h)

Renseignements sur l'activité des clubs auprès du secrétariat : 03 27 59 72 03

Club	Horaires	Animateur
Anglais	Les lundis 4,18 et 25 de 15h à 17h	Marie-Bernard Naveau 03 27 59 77 32 Jeanne Dîneur 06 86 15 97 51
Couture	Les jeudis 7 et 21 de 14h à 16h	Annette Vandesande 03 27 59 55 41
Espagnol	Les jeudis de 14h30 à 16h pour les dates voir auprès du secrétariat	Mireille Carlier 06 31 42 26 48
Informatique	Les mardis de 9h30 à 11h45 et de 14h à 16h Vidéo les mardis de 16h à 18h	Wautriche André
Casse-têtes	Les lundis 4 et 18 et les mercredis 13 et 27 de 14h30 à 17 heures	Françoise Collet 03 27 60 41 24
Tai-Chi	Tous les mardis de 19h à 20h30	Andrée Aithnard 03 27 59 72 03 Lucia Marchant

### SOLUTION DU JEU N° 325

Les livres, les CD ou les places pour le prochain spectacle offerts par la municipalité ont été gagnés par Madame Valérie LENGRAND et Monsieur Gilbert AUDOOR (**le lot ou le billet est à retirer en mairie obligatoirement dans le mois qui suit**).

### ÉTAT CIVIL

#### BIENVENUES

Isaac DELGHEIER, né le 26 Septembre 2019 à VALENCIENNES (Nord), (3 bis rue de la Halle)  
Isaac NIMAL BARBET, né le 04 Octobre 2019 à FOURMIES (Nord), (15 Place du Maréchal Joffre)

Lucy BRISSOT MARTEL, née le 09 Octobre 2019 à FOURMIES (Nord), (6 rue Georges Clémenceau)

#### SOUVENIRS

Monsieur André HARAND, décédé le 14 Octobre 2019 à TRELON (Nord), à l'âge de 53 ans (2 rue du Quartier du Tissage)

Madame Marguerite PESKENS veuve PLANARD, décédée le 19 Octobre 2019 à TRELON (Nord), à l'âge de 95 ans (2 Chemin Vert)